

## المؤتمر العام

GC(52)/INF/9

Date: 3 September 2008

### General Distribution

Arabic

Original: English

الدورة العادية الثانية والخمسون

البند ١١ من جدول الأعمال المؤقت

(الوثيقة GC(52)/1)

### تعديل الفقرة ألف من المادة الرابعة عشرة من النظام الأساسي

#### تقرير من المدير العام

١- في ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩ وافق المؤتمر العام، في قراره GC(43)/RES/8 الصادر أثناء دورته العادية الثالثة والأربعين، على تعديل الفقرة ألف من المادة الرابعة عشرة من نظام الوكالة الأساسي. وفي عام ٢٠٠٤ أحالت الأمانة إلى المؤتمر العام، في دورته العادية الثامنة والأربعين، الوثيقة GC(48)/INF/8 لإطلاع الدول الأعضاء على التقدم المحرز في قبول الدول الأعضاء لهذا التعديل والتأكيد مجدداً على مزايا الميزنة الثنائية السنوات.

٢- وبموجب المقررات GC(49)/DEC/13 و GC(50)/DEC/11 و GC(51)/DEC/14 فإن المؤتمر العام "[ي]شجع و[ي]حث الدول الأعضاء التي لم تودع إلى الآن صك قبول لهذا التعديل على القيام بذلك في أقرب وقت ممكن، بما يتيح الاستفادة بمزايا الميزنة الثنائية السنوات".

٣- وفي هذا الصدد، كان مراجع الحسابات الخارجي للوكالة قد أوصى مرة أخرى في تقريره عن مراجعة حسابات الوكالة لعام ٢٠٠٧ "ببذل الجهود من جانب الدول الأعضاء في سبيل استكمال عملية التصديق" اللازمة لقبول التعديل (الفقرة ٣٣٣ من الوثيقة GC(52)/11 تشير إلى ذلك)، مكرراً توصياته السابقة بشأن مراجعة حسابات الوكالة للسنوات ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ و ٢٠٠٦.

٤- والغرض من هذه الوثيقة هو موافاة الدول الأعضاء بتقرير مستوفى عن التقدم المحرز في هذا الصدد.

#### التقدم المحرز في بدء نفاذ التعديل

٥- يلزم، وفقاً للفقرة الفرعية جيم '٢' من المادة الثامنة عشرة من النظام الأساسي، أن يقبل التعديل ثلثا جميع الدول الأعضاء في الوكالة (أي ٩٦ دولة حتى تاريخ صدور هذه الوثيقة) حتى يبدأ نفاذه. ومنذ التقرير المقدم إلى المؤتمر العام في دورته العادية الأخيرة، أبلغت الحكومة الوديعية الوكالة بقبول أربع دول أعضاء لهذا التعديل. وتبين كذلك أن دولة عضواً واحدة قد أدرجت خطأ ضمن القائمة السابقة للدول التي قبلت التعديل. وبناءً على ذلك، يكون عدد الدول الأعضاء التي قبلت التعديل ٤٣ دولة عضواً.

٦- وترد ملحقة ضمن المرفق قائمة بالدول التي أخطرت الحكومة الوديعية الوكالة بقبولها التعديل حتى تاريخ صدور هذه الوثيقة.



قبول تعديل الفقرة ألف من المادة الرابعة عشرة  
من نظام الوكالة الأساسي  
(حسبما أفادت به الحكومة الودية)

[حتى ٢٧ آب/أغسطس ٢٠٠٨]

الدولة العضو	تاريخ القبول
١- الأرجنتين	٢٩ أيار/مايو ٢٠٠٢
٢- أسبانيا	١٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤
٣- ألمانيا	٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١
٤- أوكرانيا	١٢ شباط/فبراير ٢٠٠٣
٥- إيران (جمهورية-الإسلامية)	٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١
٦- أيرلندا	٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠
٧- أيسلندا	٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٧
٨- إيطاليا	٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
٩- باكستان	٢٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠
١٠- البرازيل	٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧
١١- بلغاريا	١٧ تموز/يوليه ٢٠٠٣
١٢- بولندا	٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١
١٣- بيلاروس	١٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤
١٤- بيلاروس	١٦ آذار/مارس ٢٠٠١
١٥- تركيا	١١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦
١٦- تونس	١٠ آب/أغسطس ٢٠٠٦
١٧- الجزائر	١٣ حزيران/يونيه ٢٠٠١
١٨- الجمهورية التشيكية	٩ نيسان/أبريل ٢٠٠٢
١٩- جمهورية كوريا	١١ شباط/فبراير ٢٠٠٠
٢٠- رومانيا	٢٦ حزيران/يونيه ٢٠٠١
٢١- سلوفاكيا	٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢

الدولة العضو	تاريخ القبول
-٢٢ سلوفينيا	٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٠
-٢٣ السويد	١٣ تموز/يوليه ٢٠٠١
-٢٤ سويسرا	٢٤ آب/أغسطس ٢٠٠٠
-٢٥ فرنسا	٢ أيار/مايو ٢٠٠١
-٢٦ فنلندا	١٤ حزيران/يونيه ٢٠٠٠
-٢٧ الكرسي الرسولي	٢ شباط/فبراير ٢٠٠١
-٢٨ كرواتيا	٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠
-٢٩ كندا	١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠
-٣٠ كينيا	٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٧
-٣١ لاتفيا	٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤
-٣٢ لختنشتاين	٢ نيسان/أبريل ٢٠٠١
-٣٣ لكسمبورغ	١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١
-٣٤ ليتوانيا	٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١
-٣٥ مالطا	٣٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩
-٣٦ المملكة المتحدة	٢ كانون الثاني/يناير ٢٠٠١
-٣٧ موناكو	١١ نيسان/أبريل ٢٠٠١
-٣٨ ميانمار	٧ أيار/مايو ٢٠٠١
-٣٩ النمسا	٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦
-٤٠ هنغاريا	١٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤
-٤١ هولندا	١٢ آذار/مارس ٢٠٠٢
-٤٢ اليابان	٢٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٤
-٤٣ اليونان	١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠١